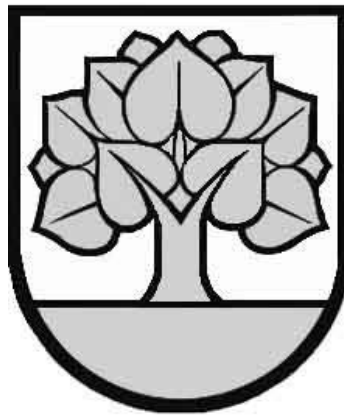


# Merzligen

*Partnergemeinde von Jamné (Tschechien)*



# Brattig



## Die erste Seite



Der Eltern-Kind-Treff ist ein Begegnungsort für Eltern/Grosseltern mit ihren Kindern ab 0 Jahren aus Merzligen und der Umgebung.

**WANN:** Jeden 2. Donnerstag  
von 09.00 bis 11.00 Uhr.  
(Anmeldung nicht nötig)

**WO:** Altes Gemeindehaus Merzligen  
Schulgasse 1, 3274 Merzligen

**KOSTEN:** 5.- für ein bereitgestelltes z`Nüni,  
Kaffee und Getränke

Wir freuen uns auf das gemeinsame Spielen und Kontakte  
knüpfen mit unseren Dorf-Zwärgli!

Herzliche Grüsse Monika und Tanja

**KONTAKT:**

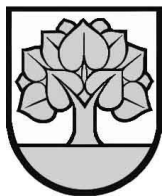
Moni Zesiger  
Tanja Lüdi-Zesiger

078 659 32 59  
079 487 98 30



**Daten Elki-Treff:**

05.05.2022  
19.05.2022  
02.06.2022  
16.06.2022  
30.06.2022  
25.08.2022  
08.09.2022  
22.09.2022  
20.10.2022  
03.11.2022  
17.11.2022



## Baugesuche ab 1. März 2022 nur noch elektronisch

Mit der Inkraftsetzung des elektronischen Baubewilligungs- und Planerlassverfahrens im Kanton Bern per 1. März 2022 dürfen wir Ihr Baugesuch nur noch elektronisch entgegennehmen.

Die Baugesuche sind von den Gesuchstellenden elektronisch über eBau einzureichen. Das Baugesuch und alle weiteren Gesuche im Baubewilligungsverfahren werden in eBau ausgefüllt, die Pläne sowie sämtliche weiteren erforderlichen Unterlagen hochgeladen und der Gemeinde übermittelt. **Das System generiert das Baugesuchsformular, das ausgedruckt und unterschrieben werden muss.** Es ist sodann bei der Gemeinde zusammen mit den unterzeichneten Bauplänen inklusive sämtlicher hochgeladener Unterlagen in zweifacher Ausfertigung einzureichen (Art. 10 Abs. 6 BewD). Die Fristen beginnen ab Eingang des Papierdossiers bei der Gemeinde zu laufen. Somit werden insbesondere folgende Gesuche elektronisch einzugeben sein:

- Baugesuch (Art. 34 Abs. 1 BauG),
- Ausnahmegesuch (Art. 34 Abs. 2 BauG),
- Gesuch um vorzeitige Baubewilligung (Art. 37 BauG),
- Gesuch um Verlängerung der Baubewilligung (Art. 42 Abs. 3 BauG),
- Gesuch um Genehmigung für Gegenstände von untergeordneter Bedeutung (Art. 44 BauG),
- Projektänderungen und nachträgliche Ausnahmegesuche während des Baube-

willigungsverfahrens und im Baubeschwerdeverfahren vor der kantonalen Bau- und Verkehrsdirektion (Art. 43 und 44 BewD),

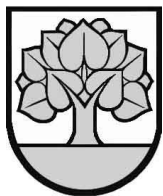
- Baupolizeiliche Selbstdeklaration (Art. 47a BewD).

eBau erlaubt einen vollumfänglich elektronischen Verfahrensablauf behördenintern und auch mit Dritten. Zahlreiche Gesuchsformulare müssen nicht mehr ausgefüllt werden, sie sind im neuen elektronischen Baugesuch auf eBau hinterlegt und integriert. eBau macht auf die wenigen Gesuchsformulare aufmerksam, die noch ausgefüllt und hochgeladen werden müssen. Die eingereichten Baugesuche sind durch die Behörden elektronisch via eBau zu bearbeiten.

**Die Gesuchsformulare auf der Homepage des Amtes für Gemeinden und Raumordnung (AGR) sind nicht mehr zu benutzen.** Sie bleiben jedoch bis auf Weiteres noch aufgeschaltet, da Projektänderungen oder nachträgliche Ausnahmegesuche zu hängigen Baugesuchen in Papierform nicht in elektronischer Form eingegeben werden müssen.

Während der öffentlichen Auflage des Baugesuchs werden die Unterlagen während der Einsprachefrist in physischer und neu auch in elektronischer Form aufgelegt (Art. 28 BewD). Damit ist die Einsichtnahme in die Unterlagen sowohl vor Ort auf der Gemeindeverwaltung als auch elektronisch möglich. eBau bietet die Möglichkeit, die öffentliche Auflage, unter Einhaltung der Datenschutzgesetzgebung, auch elektronisch zugänglich zu machen.

Bis zur Schaffung der gesetzlichen Grundlagen für den elektronischen Rechtsverkehr haben die Baubewilligungsbehörden den Gesuchstellenden den unterschriebenen Bauentscheid zusammen mit einem unterzeichneten Plan-satz nach wie vor per Post zuzustellen.



# Die Gemeindeverwaltung informiert

---

## Wie funktioniert die elektronische Baueingabe?

Ähnlich wie bei der Steuererklärung mit TaxMe-Online:

1. Als Gesuchsteller erfolgt der Zugang auf eBau über die Gemeindefwebseite oder alternativ direkt über folgenden Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch>.
2. «Anmeldung für Gesuchstellende und Gemeinden (BE-Login)» anklicken.
3. Anmeldung mit BE-Login des Kantons Bern. Wenn noch kein Account besteht, müssen Sie sich zuerst als BenutzerIn registrieren («Registrieren» anklicken).

Auf unserer Webseite finden Sie eine weitergehende benutzerfreundliche Anleitung für eBau.

---

## Benötige ich eine Baubewilligung?

### Baubewilligungspflichtige Bauten

Auch im Jahr 2022 sind alle künstlich geschaffenen und auf Dauer angelegten Bauten, Anlagen und Einrichtungen (Bauvorhaben), die in fester Beziehung zum Erdboden stehen und geeignet sind, die Nutzungsordnung zu beeinflussen, baubewilligungspflichtig. Nebst Bauten wie Einfamilienhäuser, Garagen und Wintergärten sind z. B. auch folgende Bauvorhaben baubewilligungspflichtig:

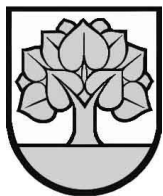
- Zweckänderungen ohne bauliche Massnahmen (z. B. Umnutzung einer Wohnung, Einrichten von Wohnraum im Keller, etc.)
- Fassadenänderungen (z. B. Fensterersatz, Farbanstrich, Änderung Balkongeländer, etc.) wenn das Erscheinungsbild, die Materialisierung oder die Farbgebung verändert werden

- Abbrüche von Bauten
- Wesentliche Terrainveränderungen (z. B. im Rahmen einer Gartenneugestaltung)
- Vorhaben welche den Brandschutz betreffen (z. B. Einbau einer neuen Heizung oder eines Cheminée)
- Vorhaben welche die Anschlusswerte von Strom, Wasser und Abwasser verändern
- Erstellen von zusätzlichen Parkplätzen mit und ohne Überdachung

### Baubewilligungsfreie Bauten

Bewilligungsfreie Bauten sind die Ausnahme und gelten zudem nur für die Bauzone. Sie erfordern kein Baugesuch, müssen aber trotzdem die bau- und privatrechtlichen Vorschriften einhalten. In der Landwirtschaftszone sowie in Schutzzonen (z. B. Ortsbildschutz, Gewässerraum, etc.) sind auch kleine Bauvorhaben bewilligungspflichtig. Baubewilligungsfrei sind z. B.:

- unbeheizte Kleinbauten mit einer Grundfläche von höchstens 10 Quadratmetern und einer Höhe von höchstens 2.50 Metern, die weder bewohnt noch gewerblich genutzt werden und die funktionell zu einer Hauptbaute gehören.
- mobile Einfriedungen und kurze Sichtschutzwände bis zu einer Länge von 4 Metern und einer Höhe von 2 Metern
- fest montierte Einfriedungen und Stützmauern bis zu einer Höhe von 1.20 Metern.
- Pergolen und auf zwei Seiten offene, ungedeckte Gartensitzplätze bis zu 15 Quadratmeter Fläche
- unbeheizte Schwimmbecken bis zu 15 Quadratmeter Fläche
- beheizte Schwimmbecken bis zu 8 Kubikmeter Inhalt
- Terrainveränderungen zur Umgebungsgegestaltung bis zu 100 Kubikmeter Inhalt

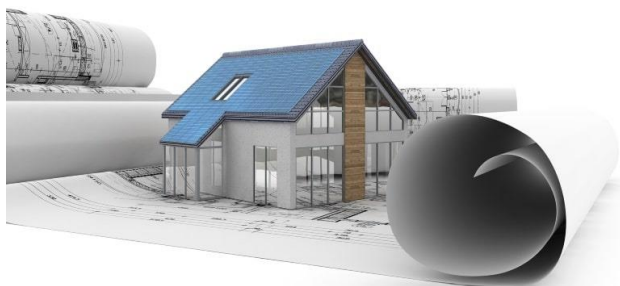


# Die Gemeindeverwaltung informiert

Bei widerrechtlichen Bauten ist der Gemeinderat in seiner Funktion als Baupolizeibehörde verpflichtet, die entsprechenden rechtlichen Schritte einzuleiten.

Wenn Sie betreffend dem Baubewilligungserfordernis unsicher sind, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung (032 381 13 67, [gemeindeverwaltung@merzligen.ch](mailto:gemeindeverwaltung@merzligen.ch)).

Weitere Informationen zum Bauwesen finden Sie auch auf unserer Webseite.



## Kanalisationsanschluss-nachgebühren

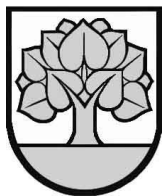
Wer ein Haus baut und dieses an die öffentliche Abwasserkanalisation anschliesst, muss eine einmalige Anschlussgebühr bezahlen. Diese wird verwendet, um die Investitionskosten zu decken, welche die Gemeinde seinerzeit beim Bau der Kanalisationsleitungen und beim Bau der Abwasserreinigungsanlage zu leisten hatte.

Gleich wie die Kanalisationsanschlussgebühren dienen auch die Kanalisationsanschluss-nachgebühren zur Deckung der Investitionskosten für die Erstellung und Anpassung von Abwasseranlagen. **Wer nachträglich die Anzahl Belastungswerte bzw. die Anzahl Appa-**

**te und Armaturen** (z.B. Waschtisch, Spülkasten, Spülbecken, Geschirrspülmaschine, Dusche, Waschautomat, Badewanne, etc.) oder die Anzahl m<sup>2</sup> versiegelte Fläche erhöht, schuldet gestützt auf Art. 30 Abs. 4 des Abwasserreglements eine Kanalisationsanschlussnachgebühr. Eigentlich logisch, denn jemand, der sein Haus etappenweise ausbaut, soll ja nicht weniger Gebühren bezahlen, als derjenige, der von Anfang an alle Installationen einbaut!



Laut Gesetz gilt im Abwasserbereich das Verursacherprinzip. Wer eine 12-Zimmer-Villa ans Leitungsnetz anschliesst, soll mehr bezahlen als jemand, der bloss ein 4-Zimmer-Häuschen anschliesst. Weil jedoch nicht das Zimmer selber Abwasser verursacht, sondern die darin installierten Apparate und Armaturen (z.B. Waschtisch, Spülkasten, Spülbecken, Geschirrspülmaschine, Dusche, Waschautomat, Badewanne, etc.) wird die Anschlussgebühr nach der Anzahl Belastungswerte (BW) bemessen. Je mehr Abwasser eine Installation verursacht, umso mehr Belastungswerte sind ihr zugeordnet. Ein Lavabo mit einem Kaltwasserhahn entspricht z.B. einem BW. Derzeit



# Die Gemeindeverwaltung informiert

kostet die Anschlussgebühr pro BW CHF 160.00.

Da bei einer Liegenschaft oft auch Regenabwasser anfällt, kommen zusätzlich CHF 10.00 pro m<sup>2</sup> versiegelte Fläche hinzu. Wer also beispielsweise 150 m<sup>2</sup> Dachfläche hat und diese in die Kanalisation entwässert, bezahlt CHF 1'500.00 zusätzlich.

**Falls Sie also zusätzliche Apparate und Armaturen einbauen, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.** Da diese Vorhaben in der Regel keine Baubewilligung benötigen, erfährt die Gemeinde oft erst viel später von der Erhöhung der Belastungswerte, beispielsweise via Steuererklärung, amtliche Bewertung, Kommissar Zufall, usw. Laut Art. 30 Abs. 7 des Abwasserreglementes besteht aber eine Meldepflicht. Wer diese verletzt, kann gestützt auf Art. 37 desselben Reglementes gebüsst werden.

Die Gemeindeverwaltung dankt Ihnen für Ihre ehrliche Deklaration und die Zusammenarbeit.

## eUmzugCH

Sie möchten uns Ihren Umzug/Wegzug/Zuzug in/von/nach Merzliigen melden? Ab 1. April 2022 können Sie dies bei Bedarf online erledigen. Der Zugang auf eUmzugCH erfolgt über die Gemeindefwebseite oder alternativ direkt über folgenden Link:  
<https://www.eumzug.swiss/eumzugngx/global>

### Was ist eUmzugCH?

eUmzugCH dient der Erfüllung der persönlichen Meldepflicht bei Umzug von Privatpersonen innerhalb der Schweiz. Gemäss Gesetz beträgt die Meldepflicht 14 Tage ab Datum der Adressänderung. Die Benutzung von eUm-

zugCH ist freiwillig und führt zu keinen Mehrkosten im Vergleich zum Schaltergang.

### Wer kann sich über eUmzugCH an- und abmelden?

Um eUmzugCH zu nutzen, müssen Sie volljährig und handlungsfähig sein. Volljährige Kinder, welche mit einem oder beiden Elternteilen im gleichen Haushalt leben und mitumziehen, müssen den Umzug eigenständig melden. Dieser Dienst steht Personen mit Aufenthalt zu Ausbildungs- oder Arbeitszweck (Wochenaufenthalt) leider nicht zur Verfügung.

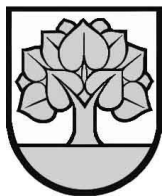
### Ist eUmzugCH in jeder Gemeinde verfügbar?

Nein, da noch nicht alle Gemeinden an eUmzugCH angeschlossen sind, kann es sein, dass Sie die Umzugsmeldung gemäss den Vorgaben der neuen oder alten Wohngemeinde durchführen müssen. Sie werden im Verlauf des Prozesses darüber informiert.

### Was brauche ich, um mich via eUmzugCH an- und abzumelden?

- Angaben zu Ihrer Person (Angaben auf der Meldebestätigung, Schriftenempfangsschein, Reisepass oder Identitätskarte)
- Sozialversicherungsnummer (13-stellige AHV-Nummer, auch auf der Krankenversicherungskarte zu finden)
- Nur ausländische Staatsangehörige: Reisedokument (Pass oder Identitätskarte)
- Nur ausländische Staatsangehörige: Ausländerausweis
- Eventuell Kreditkarte (MasterCard, VISA, PostFinance Card) für die Bezahlung der allfälligen Gebühren





## Gemeindeversammlungen

Die Gemeindeversammlungen 2022 finden voraussichtlich wie folgt um 19.30 Uhr im Gemeindesaal statt:

- Dienstag, 24. Mai 2022
  - Donnerstag, 24. November 2022
- 

## Änderung der Abgabe von Mofa-Kontrollschildern und Mofa-Vignetten

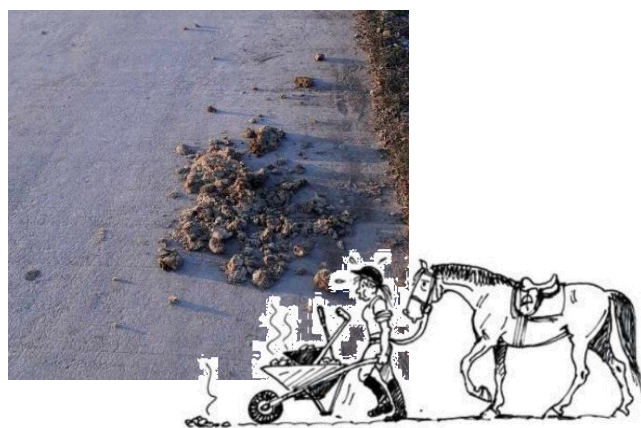
Seit dem 1. Januar 2022 können FahrzeughalterInnen keine Mofa-Kontrollschilder und Mofa-Vignetten mehr bei den Ausgabestellen beziehen. Neueinlösungen, Fahrzeug- und Halterwechsel, Bezug von Kontrollschildern (infolge Verlust/Defekt) und Vignetten, Adressänderungen, usw. können auf dem Postweg oder in der Region Biel/Seeland beim Verkehrsprüfzentrum Orpund (Annahme Unterlagen und Herausgabe Kontrollschild) erledigt werden. Dazu werden die Original-Fahrzeugpapiere sowie das vollständig ausgefüllte Formular «Motorfahrrad-Geschäfte» benötigt.

Ab dem Jahr 2022 erhalten die FahrzeughalterInnen für das neue Versicherungsjahr eine Proforma-Rechnung. Der Versand erfolgt jeweils im Februar sofern die unten aufgelisteten Kriterien erfüllt sind:

- Gültige Vignette im Vorjahr
- Kontrollschild in Verkehr
- Gültige/r Fahrzeugausweis/e
- Sobald die Rechnung mit dem zugestellten Einzahlungsschein vollständig beglichen ist, wird die Vignette direkt an die FahrzeughalterInnen verschickt.

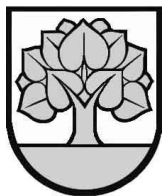
## Beseitigen von Pferdemist ist für Reiter Ehrensache

Bei der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder heftige Reklamationen ein, weil Strassen und Wege im Dorf und im Moos stark durch Pferdemist verunreinigt sind.



**Der Gemeinderat appelliert eindringlich an das Verhalten der Reiterinnen und Reiter!** Dazu hat auch der Schweizerische Verband für Pferdesport einen Verhaltenskodex erlassen. Darin wird festgehalten, dass in bewohnten Gebieten der Pferdemist entfernt werden muss. Es spielt dabei keine Rolle, wie (Ausritt, Spaziergang, Rast, etc.) und wo (Trottoire, Feldweg, etc.) das Pferd den Mist hinterlässt. **Die Pferdeäpfel sind in jedem Fall durch die Reiterinnen und Reiter oder durch die Stalleigentümer wegzuräumen, nötigenfalls halt im Anschluss an den Ausritt und/oder Spaziergang.** Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Reiterinnen und Reitern, welche sich tadellos und vorbildlich verhalten.

---



# Die Gemeindeverwaltung informiert

## Anmeldetalon für den Häckseldienst

Bitte den Anmeldetalon bis am **Donnerstag, 31. März 2022** an die Gemeindeverwaltung Merzligen abgeben. Sie dürfen sich auch per E-Mail [gemeindeverwaltung@merzligen.ch](mailto:gemeindeverwaltung@merzligen.ch) anmelden.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Die Äste/Stauden zum häckseln befinden sich an folgendem Standort:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



## Häckseldienst

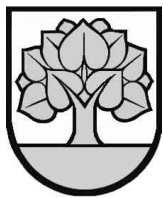
In diesem Frühling findet das Häckseln von Ästen und Stauden wie folgt statt:



**Samstag, 9. April 2022,  
ab 07.00 Uhr**

Die Arbeiten werden mit einem Grosshäcksler ausgeführt. Aus diesem Grund müssen die zu häckselnden Haufen unmittelbar an der Strasse oder an der Liegenschaftszufahrt platziert werden. Weil das Material von oben mit dem Greifer angehoben wird, dürfen die Haufen nicht unter einem Baum/Strauch liegen. Weiter beachten Sie bitte, dass

- die Verarbeitung bis zu einer halben Stunde pro Liegenschaft kostenlos ist und jede weitere Viertelstunde CHF 40.00 kostet,
- die eingesetzte Mannschaft unter Umständen auf Ihre Mithilfe angewiesen ist,
- sich Dornen und Schilf nicht zum Häckseln eignen,
- Stauden und Äste bis zu 12 cm Durchmesser so geordnet bereit liegen müssen, dass sie der Maschine rasch und einfach zugeführt werden können (Storze vorab),
- die Aktion noch rationeller abläuft, wenn Sie sich mit den Nachbarn zusammenschliessen,
- das zerkleinerte Material bei Ihnen zurückbleibt.



## Die Gemeindeverwaltung informiert

### Kürzlich in Merzligen

#### PET-Flaschen gefunden

Bitte entsorgen Sie Ihre PET-Flaschen nicht bei der Abfallsammelstelle in der Budlei. Welche Abfälle wo zu entsorgen sind, können Sie in der kürzlich verteilten Merzlicher Infobroschüre 2022 oder im Abfallmerkleblatt auf unserer Webseite nachlesen.



Strassen ist die Pflege bzw. das gezielte Abfräsen der Bankette enorm wichtig. Durch das regelmäßige Abtragen des unbefestigten Seitenstreifens wird ein optimaler Wasserabfluss gewährleistet, Frostschäden vermieden und die ursprüngliche Fahrbahnbreite bleibt erhalten.



#### Bankettunterhalt



Am Samstag, 12. Februar 2022 hat die Firma Flurstrassenunterhalt Blösch aus Studen im Merzlicher Moos auf einer Strecke von rund drei Kilometern die Flurwegbankette unterhalten. Für den dauerhaften Erhalt von Flurwegen und

#### Spende zugunsten Ukraine

GLÜCKSKETTE  
DIE SOLIDARISCHE SCHWEIZ



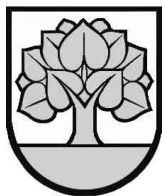
Russland startete eine grossangelegte Militäroffensive gegen die Ukraine. Um die sich abzeichnende humanitäre Krise zu bewältigen, ruft die Spendensammelorganisation Glückskette zur Solidarität mit der ukrainischen Bevölkerung auf. Der Gemeinderat von Merzligen hat am 1. März 2022 entschieden, der Glückskette einen Franken pro Merzlicher Einwohnerin und Einwohner, rund CHF 400.00, zugunsten der Ukraine zu spenden.



# Die Gemeindeverwaltung informiert

## Demnächst in Merzligen

| Datum                 | Zeit                  | Was                                                                                                             | Wer                                    | Wo                                           |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| Mi, 09.03.2022        | 12:00                 | Seniorenmittagessen                                                                                             | Seniorenrat Merzligen                  | Restaurant<br>Waldschenke                    |
| <b>Mi, 16.03.2022</b> | <b>Vormittag</b>      | <b>Grünabfuhr</b>                                                                                               | <b>Einwohnergemeinde<br/>Merzligen</b> | <b>Merzligen</b>                             |
| Do, 24.03.2022        | 20:00                 | Hauptversammlung                                                                                                | Dorfverein Hermrigen-<br>Merzligen     | Gemeindesaal<br>(Gemeindehaus)               |
| Di, 22.03.2022        | 14:00                 | Seniorenachmittag:<br>Lottomatch                                                                                | Seniorenrat Merzligen                  | Gemeindesaal<br>(Gemeindehaus)               |
| <b>So, 27.03.2022</b> | <b>10:00 – 11:00</b>  | <b>Grossrats- &amp;<br/>Regierungsratswahlen 2022</b>                                                           | <b>Einwohnergemeinde<br/>Merzligen</b> | <b>Gemeindesaal<br/>(Gemeindehaus)</b>       |
| Do, 31.03.2022        | 13:45<br>(Besammlung) | Seniorenachmittag:<br>Bowling                                                                                   | Seniorenrat Merzligen                  | Gemeindehaus<br>(Treffpunkt)                 |
| Mi, 06.04.2022        | 15:15                 | Märlistunde mit Prisca<br>Saxer (siehe Seite 11)                                                                | Dorfverein Hermrigen-<br>Merzligen     | Gemeindesaal<br>(Gemeindehaus),<br>Hermrigen |
| <b>Sa, 09.04.2022</b> | <b>ab 07:00</b>       | <b>Häckseldienst (Anmeldung<br/>nötig, siehe Seite 7)</b>                                                       | <b>Einwohnergemeinde<br/>Merzligen</b> | <b>Merzligen</b>                             |
| <b>Mi, 13.04.2022</b> | <b>Vormittag</b>      | <b>Grünabfuhr</b>                                                                                               | <b>Einwohnergemeinde<br/>Merzligen</b> | <b>Merzligen</b>                             |
| Mi, 13.04.2022        | 12:00                 | Seniorenmittagessen                                                                                             | Seniorenrat Merzligen                  | Restaurant<br>Waldschenke                    |
| Do, 21.04.2022        | 13:30<br>(Besammlung) | Seniorenachmittag:<br>Veloplousch                                                                               | Seniorenrat Merzligen                  | Gemeindehaus<br>(Treffpunkt)                 |
| Di, 26.04.2022        | 16:00                 | Seniorenachmittag:<br>Raclette-Essen                                                                            | Seniorenrat Merzligen                  | Gemeindesaal<br>(Gemeindehaus)               |
| Mi, 27.04.2022        | 19:00                 | Kurs «Kefir selber machen»                                                                                      | Dorfverein Hermrigen-<br>Merzligen     | Schulhaus<br>Hermrigen-<br>Merzligen         |
| Do, 05.05.2022        | 09:00 – 11:00         | Eröffnung ELKI-Treff<br>«Dorfwärgli Merzligen»<br>(anschliessend jeden<br>zweiten Donnerstag, siehe<br>Seite 1) | Dorfverein Hermrigen-<br>Merzligen     | Gemeindehaus,<br>Merzligen                   |
| Fr, 06.05.2022        | 13:30 bzw.<br>15:30   | Muttertagsbasteln<br>(Anmeldung nötig, siehe<br>Seite 12)                                                       | Dorfverein Hermrigen-<br>Merzligen     | Schulhaus<br>Hermrigen-<br>Merzligen         |



## Die Gemeindeverwaltung informiert

|                          |                          |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                      |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| Mi, 11.05.2022           | 12:00                    | Seniorenmittagessen                                                                                                                                                                                                                                         | Seniorenrat Merzligen              | Restaurant<br>Waldschenke            |
| Fr, 13.05.2022           | ab 19:00                 | «dr Dorfverein-Fritig»<br>(anschliessend jeden<br>zweiten Freitag im Monat,<br>geselliges Beisammensein<br>für alle EinwohnerInnen aus<br>Hermrigen und Merzligen,<br>Speis und Tarnk selber<br>mitbringen, Ort wird jeweils<br>kurzfristig bekanntgegeben) | Dorfverein Hermrigen-<br>Merzligen | Schulhaus<br>Hermrigen-<br>Merzligen |
| Do/Fr.<br>12./13.05.2022 | Do, 13:30 –<br>Fr, 12:00 | Papier-/Kartonsammlung                                                                                                                                                                                                                                      | Einwohnergemeinde<br>Merzligen     | Schulhaus<br>Hermrigen-<br>Merzligen |
| So, 15.05.2022           | 10:00 – 11:00            | Volksabstimmung                                                                                                                                                                                                                                             | Einwohnergemeinde<br>Merzligen     | Gemeindesaal<br>(Gemeindehaus)       |
| Do, 19.05.2022           | 13:30<br>(Besammlung)    | Seniorenachmittag:<br>Veloplousch                                                                                                                                                                                                                           | Seniorenrat Merzligen              | Gemeindehaus<br>(Treffpunkt)         |
| Di, 24.05.2022           | 19:30                    | Gemeindeversammlung                                                                                                                                                                                                                                         | Einwohnergemeinde<br>Merzligen     | Gemeindesaal<br>(Gemeindehaus)       |

**KULTURFABRIK KUFA LYSS**

ELYSIUM 5.3.

12.3. **ADRIAN STERN**  
+ BAND

4.3. **GRAND MOTHER'S FUNCK**

24.3. • COUPE ROMANOFF **VALSECCHI & NATER**

18.3. **MELROSE**  
+ HARDROAD

26.3. **PARTYHÜTTE**

1.4. **CARROUSEL**

2.4. **VOLXROX**

15.4. **CELLAR DARLING**

8.4. **LUCA HÄNNI**

22.4. **BASEMENT SAINTS**  
+ ROVAR DE

23.4. + DEPECHE MODE PARTY **80S FOREVER**

16.4. **LUCKY WÜTHRICH**

22.4. **OH JUNGE!**

29.4. • 90S-EDITION **PUB QUIZ**

29.4. **BEST OF 90S**

8.5. • DE **SONDASCHULE**

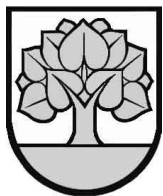
6.5. **NATACHA**

28.4. • COUPE ROMANOFF **LÄSSER & LENZ**

29.5. **BLISS**

**KU FA. WO BARTLI DR MOSCHT HOUT. KULTURFABRIK LYSS • WWW.KUFA.CH**

Tickets gibts hier: **ticketmaster®**



## Die Gemeindeverwaltung informiert

---



Liebe Kinder

Der Dorfverein Hermrigen-Merzligen lädt herzlich zur

**Märlistunde** mit Prisca Saxer ein.

**Am Mittwoch, 6. April 2022 um 15.15 Uhr  
erwartet euch im Gemeindesaal in Hermrigen**

**«Die kleine Prinzessin und der Drache, der nicht fliegen konnte»**

Eintritt: CHF 5.00 pro Kind (inkl. Zvieri)

Vorschulkinder bitte in Begleitung eines Erwachsenen.  
(Empfohlen für Kinder ab vier Jahren bis und mit Erwachsene.)

Wir freuen uns auf euch!





# Die Gemeindeverwaltung informiert

---



Juhui! Nach zwei Jahren Pause dürfen wir wieder ein

## Muttertagsbasteln

organisieren.

**Am Freitag, 6. Mai 2022 findet im Werkraum des Schulhauses Hermrigen-Merzligen das Muttertagsbasteln statt.**

**Für die Kinder vom Kindergarten bis zur 3. Klasse ab 13.30 Uhr  
und für die Kinder der 4. bis 6. Klasse ab 15.30 Uhr.**

Preis pro Kind: CHF 5.00

Bitte anmelden bei Gaby von Felten per SMS/WhatsApp 079 610 44 24 bis spätestens am  
Freitag, 29. April 2022.

Spätere Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt  
werden!

Freundliche Grüsse

Dorfverein Hermrigen-Merzligen  
Vorstand





- Malerarbeiten
- Gipserarbeiten
- Fassaden Renovationen
- Fassaden Isolationen
- Trockenbau
- Bodenbeläge

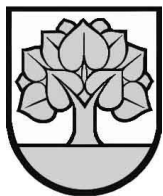
[www.lebensraumgestalten.ch](http://www.lebensraumgestalten.ch)



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

# SPENDE BLUT RETTE LEBEN

blutspende.ch



Die Gemeindeverwaltung informiert

# Zimmerei Frahm

Michael Frahn  
Hermrigengasse 3  
3274 Merzligen  
Tel. 076 336'36'99

[zimmerei-holzmichel.ch](http://zimmerei-holzmichel.ch)

**Holzbau  
Renovation  
Innenausbau**



**Alles aus einer Hand.**



**KOHLER  
SEELAND**

HOLZBAU  
ELEMENTBAU  
BEDACHUNGEN  
SPENGLEREI

032 344 20 20 | [kohlerseeland.ch](http://kohlerseeland.ch) | 2565 Jens



## Die Gemeindeverwaltung informiert

---



*.... bleiben Sie im Gleichgewicht!*

*Gsundheitspraxis  
Astrid Kriech*

Sandhubel 30  
3257 Ammerzwil

ganzheitliche Gesundheitsberaterin, Schwerpunkt Rücken, Füsse & Gelenke  
anerkannte Dorn-Ausbildnerin, Dipl. Dorn-Therapeutin

Kassenanerkennung von der EGK und ASCA

*Das Herz muss Hände haben.  
Die Hände ein Herz. (Tibet)*

Wirbelrichten nach Dorn & Breuss / Wirbelsäulen Regeneration / Massagen / Manupathie™  
Säure-Basen-Regulation / Entgiften und Entschlacken / Vitaldatenmessung  
Q! Coaching nach Klaus P. Medicus / Theta Healing® / Spiralstabilisation und Spiralmuskeltraining n. Dr. med. R. Smisek

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**

**Tel: 079 318 17 90**

**www.kriech-gsund.ch**

---



**Harmony für Hände & Füsse**

**Mit der mobilen Fusspflege ist der Kunde König!**

**Neu** komme ich für die Behandlung auch direkt zu Ihnen nach Hause.

Bei allfälligen Fragen können Sie mich natürlich jederzeit gerne kontaktieren.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

- Kosmetische Fusspflege mit wohltuender Massage
- Maniküre mit oder ohne Nagellack
- Naturnagel-Verstärkung
- Naildesign
- GelColor by OPI
- Paraffinbehandlung

und vieles mehr finden Sie auf [www.harmony-nails.ch](http://www.harmony-nails.ch).

Lassen Sie sich bei mir in entspannter Atmosphäre verwöhnen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Yasmin Radlingmayr  
Dipl. kosm. Fusspflegerin &  
Naildesignerin mit Master-Diplom

Bawarträbe 4  
3274 Hermrigen  
079 645 67 87

